

Bruxelles, 14. listopada 2022.
(OR. en)

13513/22

FIN 1064
INST 370
PE-L 36

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	13320/22
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 21/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

1. Komisija je 7. listopada 2022. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 21/2022, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe¹.

Svrha je tog prijedloga preraspodijeliti ukupan iznos od 10,7 milijuna EUR u nediferenciranim odobrenim sredstvima iz stavki 20 02 06 01 (*Troškovi službenih putovanja i reprezentacije*), 20 02 06 02 (*Troškovi konferencija, sastanaka i skupina stručnjaka*) i 20 02 06 03 (*Sastanci odbora*) u stavke 20 01 02 01 (*Primici od rada i naknade - Sjedište i predstavništva*), 20 03 12 01 (*Tehnička oprema i usluge za konferencijske dvorane Komisije*) i 20 03 13 01 (*Rashodi za pismeno prevođenje*), kako je navedeno u dokumentu 13320/22.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. Prijenos se predlaže kako bi se:
 - pokrio dio očekivanog ažuriranja plaća za 2022. (4,3 milijuna EUR), uz iznos zatražen u nacrtu izmjene proračuna br. 5/2022 (11,7 milijuna EUR)¹;
 - obnovili prostori Komisije za sastanke (4,4 milijuna EUR);
 - pokrili rashodi do kraja godine za eksteralizaciju prijevoda (2,0 milijuna EUR).
3. Odbor za proračun taj je prijedlog za prijenos razmotrio na sastanku održanom 11. listopada 2022.
4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova odlučio je predložiti Odboru stalnih predstavnika da Vijeću savjetuje da odobri:
 - prijedlog za prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 13320/22 i
 - nacrt pisma iz PRILOGA ovoj napomeni.

¹ Dokument 13056/22.

NACRT PISMA

Od: predsjednik Vijeća

Za: predsjednica Europskog parlamenta

Preslika: predsjednica Komisije

Poštovana predsjednice,

u skladu s člankom 31. stavkom 4. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 21/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

(pozdrav na kraju dopisa).

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).